

РІВНІ

ЩОМІСЯЧНИЙ
ЛІТЕРАТУРНО-ХУДОЖНІЙ
ТА ГРОМАДСЬКО-ПОЛІТИЧНИЙ
ЖУРНАЛ
СПІЛКИ ПИСЬМЕННИКІВ
УКРАЇНИ

РІК ВИДАННЯ
П'ЯТНАДЦЯТИЙ

N. 1

СІЧЕНЬ
1970



З М І С Т

Володимир ВІЛЬНИЙ. Червоний вітер	2
● ФОТОПОДОРОЖ ЛЕНІНСЬКИМИ МІСЦЯМИ «Є в Росії столиця — Москва...»	6
● РОЗМОВА З СУЧАСНИКОМ Ол. КОВІНЬКА. Ревіть, панове, ревіть	10
Михайло ЧХАН. Поезії	12
Василь КОЗАЧЕНКО. Біла пляма. Повість	14
Кім БАЛАБУХА. На суд нащадків. Поезія	67
Степан ПУШИК. Поезії	68
● В СЕРЦЯХ, У БРОНЗІ, У ГРАНІТІ Микита ЧЕРНЯВСЬКИЙ. Вінки безсмертя	70
Леонід БРАЗОВ. Маленькі оповідання	74
● ПЕРЕД'ЮВІЛЕЙНІ ІНТЕРВ'Ю Мислити за Іллічем	76
● НАШІ ПУБЛІКАЦІЇ Павло ТИЧИНА. Чорноброви	77
А. АББАСОВ. Слідами пісні	78
● СТОРІНКИ СПОГАДІВ Андрій ТРИПІЛЬСЬКИЙ. Людина красивої душі	82
В. ПОДОЛУЖНИЙ. Поезії	86
● ВІТАЄМО ЮВІЛЯРА Г. ГЕЛЬФАНДБЕЙН. Труд письменника	88
● ЖИТТЯ І КНИГА Л. СЕНИК. Про дві романічні концепції людини	89
● РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ Степан ЗАБУЖКО. Про «жарти» без жартів	95
В. ГАМАН. Де шукати журавлине перо?	97
Володимир КАЧКАН. «Світи, зоре, на все поле...»	99
● СМІХ ТА Й ГОДІ... Ірина ВІЛЬДЕ. Окрушини	101
Степан КОСТЕНКО. Хто дав посаду? Байка	101
Анатолій ДЕМЕНТЬЄВ. Поради мисливцю-початківцю	102
Василь ГОЛОБОРОДЬКО. Байки	102
Марек Антоні ВАСИЛЕВСЬКИЙ. Приватне життя. Гумореска	105
Михайло ЛАЗАРЕНКО. Інтерв'ю баби Калини. Гумореска	106
Віктор ЛАГОЗА. Лаврінове полювання. Байка	107
Володимир ГАЛЮК. Добряк. Байка	107
І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-український фразеологічний словник	108

ПРІ

Сува
ванн

ПРЕ

підн
лїчн

ПРЕ

шува

мої с

(мої с

ПРЕ

власн

ПРЕВ

зрадли

ПРЕВ

(зрадли

ПРЕВ

І
оберну

ПРЕВ

В
берётся
рилася і
Д
осертаєт
М
перетвор
ністю.

С
рється, у
ся на во

ПРИЗН

Не
признаки
го; і не з
От.
рєктєрна)

З

М

І

С

Т

Віктор КОРЖ. Напередодні. <i>Ескіз поеми</i>	2
В. КОЗАЧЕНКО. Біла пляма. <i>Повість</i>	6
Микола ЛЮБАР. <i>Поезії</i>	52
Леонід ЗАЛАТА. «Сиві коні на припоні...» <i>Оповідання</i>	52
Іван МІРОШНИЧЕНКО. <i>Поезії</i>	63
Іван МАЦЕНКО. Побачення. <i>Новела</i>	65

● НАШІ ПЕРЕД'ЮВІЛЕЙНІ ІНТЕРВ'Ю

До всенародної Ленініани	68
------------------------------------	----

● В СЕРЦЯХ, У БРОНЗІ, У ГРАНІТІ

А. КЛЕЩЕНКО. Організатор бойових сил революції	70
--	----

● З НОВИХ ПЕРЕКЛАДІВ

Молла Панах ВАГІФ. Розкази, Вагіфе, людям...	73
--	----

● ДОСВІД ЛІТЕРАТУРИ

Леонід БОЛОБАН. П'єси Миколи Куліша	74
Інна КОБЦЕВА. Герой і епоха	78

● РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

Юрій СТАДНИЧЕНКО. Вітамінні сміху	83
Володимир КОНАШЕВИЧ. З височини років	84
Всеволод ТКАЧЕНКО. Географія країни Дитинства	86

● ІРОНІЧНИМ ПЕРОМ

М. ШАТИЛОВ. Коли співали горобці	88
Ф. СТЕПАНОВ. Легенди, яких не було	90

● НАШІ ПУБЛІКАЦІЇ

Василь МИСИК. Завжди з людьми	92
Аркадій КАЗКА. <i>Поезії</i>	92

● МИСТЕЦТВО

Олександр ШИМОН. Перша прорість	95
---	----

● СМІХ ТА Й ГОДІ...

Вадим ЛЕВІН. Найсучасніша псих-алогічна новела	100
Євген ВАСИЛЬЧЕНКО. <i>Байки</i>	101
Іван БАГМУТ. Хоробрий тато	102
Павло ЛАРІН. Мініатюри	103
Леонід СЕРЕБРЯКОВ. Не святі горшки ліплять. <i>Гумореска</i>	104
Імре КОМУВЕШ. Сцена і життя	105
Микита ГОДОВАНЕЦЬ. Горобець і сова	105
І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-український фразеологічний словник	106

На першій сторінці обкладинки: В. І. Баричов. Вісті з села
На другій сторінці обкладинки: Мал. В. Ландофа.

«ЗНАМЯ» № 2 [На українском языке]

Ежемесячный литературно-художественный и общественно-политический журнал Союза писателей Украины.

Головний редактор Ю. Ю. МАХНЕНКО.

Редакційна колегія: І. А. БАГМУТ, І. О. ВИРГАН, К. О. ГОРДІЄНКО, В. А. ДОБРО-ВОЛЬСЬКИЙ, С. О. ЗАВГОРОДНІЙ, О. І. КОВІНЬКА, І. Л. МУРАТОВ, М. М. ПИЛИНСЬКА, П. П. РЕБРО, А. Ф. ЧЕРНИШОВ (заст. головного редактора), М. Т. ШАПОВАЛ, Ю. Ю. ШОВКОПЛЯС.

Технічний редактор О. М. Бріккер

Коректор В. П. Корогод

Видавництво «Прапор», м. Харків

Адреса редакції: Харків, вул. Чернишевська, 59, тел. 43-41-84, 43-41-54.

110

БЦ 45008. Здано до набору 15/XII 1969 р. Підписано до друку 23/I 1970 р. Формат 84×108¹/₁₆. Друк. аркуш. 7. Умовно друк. аркуш. 11,76. Обл.-вид. аркуш. 12,22. Зам. 4-2350. Тираж 14.100. Ціна 50 коп.

Друкарня видавництва «Соціалістична Харківщина». Харків, Сумська вул., 13.

ФОТОПОДОРОЖ ЛЕНІНСЬКИМИ МІСЦЯМИ

Де починав Ілліч...	2
Григорій КОВАЛЬ. <i>Поезія</i>	6
Володимир БАНДУРАК. Подарунок дідуся Якуба. <i>Оповідання</i>	6
Анатолій ПОЛІЩУК. <i>Поезія</i>	9
Іван ШУТОВ. «Потьомкін» продовжує бій. <i>Повість</i>	10
Пам'яті Андрія Малишка	53

ЛЕНІН І УКРАЇНА

Михайло КУЛИЧЕНКО. Окрилена мудрістю Ілліча	54
---	----

В СЕРЦЯХ, У БРОНЗІ, У ГРАНІТІ

Л. СТРОКОВ. Живе джерело	60
Любов ЗАБАШТА. Дівчина з легенди. <i>Драма</i>	64

ЛЮДИ, ПОДІЇ, ФАКТИ

Михайло ОКАНЬ. Степовий плін	81
Ярослав ВЕЧЕРЕНКО. Два етюди	83

СТОРІНКИ МОЛОДОГО ЛІТЕРАТОРА

Перша стежка за обрій. <i>Поезії</i>	86
Михайло ТОВСГОКОРИЙ. Джерела не висихають .	88
Микола ПЕТРЕНКО. Етюди з життя	89

Василь ОСИПЕНКО. Сонячний дім. <i>Поезія</i>	91
Борис КРЕМЕНЧУЦЬКИЙ. Вірність <i>Поезія</i>	91

КРИТИКА

М. ЧЕЛАК. Майстри напускати туману	92
--	----

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

Володимир БРЮГГЕН. Історія в лице	96
Святослав ЗЛАТОПІЛЬСЬКИЙ. Погляд у майбутнє	97
Микола РАВЛЮК. Мости дружби	98
А. НІЖЕНЕЦЬ, Н. КОРЖ. Народний мислитель .	102

ЦІКАВІ ЗНАЙОМСТВА

Павло СУПРУНЕНКО. Сонячне гроно	104
---	-----

ПРАПОРЕЦЬ

Олександр САЄНКО. Проліски. Сонце	107
Вадим ЛЕВІН, Станіслав РОЗСОХА. Чотири со- нечка. <i>Загадка</i>	107
Інна ХРИСТЕНКО. Чемний котик	108
Вікторія КУЗНЕЦОВА. Водолаз	108
Микола СТЕЦЕНКО. Мамина п'ятірка. Бабусин гостинець	108
І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-україн- ський фразеологічний словник	109

На першій сторінці обкладинки: Г. Томенко. Над Дніпром.
На другій сторінці обкладинки: Берізки. Мал. Ланової.

«ЗНАМЯ» № 3

(На українском языке)

Ежемесячный литературно-художественный и общественно-
политический журнал Союза писателей Украины.

Головний редактор Ю. Ю. МАХНЕНКО.

Редакційна колегія: І. А. БАГМУТ, І. О. ВИРГАН, К. О. ГОРДІЄНКО, В. А. ДОБРОВОЛЬ-
СЬКИЙ, С. О. ЗАВГОРОДНІЙ, О. І. КОВІНЬКА, І. Л. МУРАТОВ, М. М. ПИЛИНСЬКА,
П. П. РЕБРО, А. Ф. ЧЕРНИШОВ [заст. головного редактора], М. Т. ШАПОВАЛ,
Ю. Ю. ШОВКОПЛЯС.

Технічний редактор О. М. Бріккер

Видавництво «Прапор», м. Харків

Коректор В. П. Корогод

Адреса редакції: Харків, вул. Чернишевська, 59, тел. 43-41-84, 43-41-54.

БЦ 45042. Здано до набору 15/І-1970 р. Підписано до друку 3/ІІІ-1970 р. Формат 84×108¹/₁₆. Друк аркуш. 7.
Умовно-друк. аркуш. 11,76. Обл.-вид. аркуш. 12,20. Зам. 4-75. Тираж 14.100. Ціна 50 коп.

Друкарня видавництва «Соціалістична Харківщина». Сумська вул., 13.

Г. І. ВАЩЕНКО. Ідеї Леніна живуть і перемагають 2

● ФОТОПОДОРОЖ ЛЕНІНСЬКИМИ МІСЦЯМИ

Зустріч з Ульяновськом 10

● З ПОЕТИЧНОЇ ЛЕНІНІАНИ

Андрій МАЛИШКО, Євген ЛЕТЮК, Іван ВИРГАН,
Павло КЛЮЧИНА, Михайло КАЗИДУБ,
Микита ЧЕРНЯВСЬКИЙ, Андрій М'ЯСТКІВ-
СЬКИЙ, Ганна ВЕЛИЧКО 14

Володимир ГАВРИЛЕНКО. Р. гостях у Ілліча. *Уривок*. 15

Ігор МУРАТОВ. Ціна любові. *Поетична симфонія*. 24

І. ГАЙДАЄНКО, М. ЦИБА. Мандат. *Кіноповість*. 26

● ЛЕНІН І УКРАЇНА

М. ВЕСЕЛІНА. Скарби великої спадщини 48

Юрій ГЕРАСИМЕНКО. В'єтнамська балада. *Поезія*. 50

Василь МИСИК. Доручення. *Оповідання*. 52

● НАД БЕЗСМЕРТНИМИ СТОРІНКАМИ

Герман МИХАЙЛОВ. Гордість робітничка 60

Анатолій ІЛЬЧЕНКО. Де чинився «шемякін суд». 62

Л. ШУЛЬГА. Пильна увага Ілліча 66

● ШЛЯХАМИ ЛЕНІНСЬКОЇ МРІЇ

О. СУМЦОВ. Сходження 63

В. БІБЛІК. Йде другий мільйон 68

● ЛЕНІН ІДЕ ПО ПЛАНЕТІ

Георгій ЖАМОЙДО. «Пражани ніколи не забудуть...» 70

Едвард ПРУС. Тут був Ілліч 72

● РИСИ ВЕЛИКОГО ОБРАЗУ

М. ЧЕРНЯКОВ. Шукання й звернення 75

Євген ШАБЛІОВСЬКИЙ. Поезія, окрилена Леніном 81

Ів. ДУЗЬ. Драматургічна Ленініана 87

Сергій БЕСЕДІН. Щастя зустрічі 88

Микола БЕЗХУТРИЙ. Штрихи до портрету вождя 94

Олександр ЮРЧЕНКО. 1870—1970. *Поезія* 97

Федір ГАРІН. Казанський університет. *Поезія* 98

Василь БОРОВИЙ. Диспут. *Поезія* 98

● НАШ ЗАОЧНИЙ ТВОРЧИЙ СЕМІНАР

Радощі і труднощі поетичної творчості 99

І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-український
фразеологічний словник 104

На вклейках:

Є. Трегуб. «В революцію».

Фрагмент картини А. Наседкіна «В дні Жовтня».

На третій сторінці обкладинки: Г. Галкін.
«Мистецтво належить народу».

«ЗНАМЯ» № 4 (На українском языке)

Ежемесячный литературно-художественный и общественно-политический журнал Союза писателей Украины.

Головний редактор Ю. Ю. МАХНЕНКО.

Редакційна колегія: І. А. БАГМУТ, І. О. ВИРГАН, К. О. ГОРДІЄНКО, В. А. ДОБРО-
ВОЛЬСЬКИЙ, С. О. ЗАВГОРОДНІЙ, О. І. КОВІНЬКА, І. Л. МУРАТОВ, М. М. ПИЛИН-
СЬКА, П. П. РЕБРО, А. Ф. ЧЕРНИШОВ (заст. головного редактора), М. Т. ШАПОВАЛ,
Ю. Ю. ШОВКОПЛЯС.

Технічний редактор О. М. Бріккер

Коректор В. П. Корого

Видавництво «Прапор», м. Харків

Адреса редакції: Харків, вул. Чернишевська, 59, тел. 43-41-84, 43-41-54.

БЦ 45078. Здано до набору 15/II 1970 р. Підписано до друку 27/III 1970 р. Формат 84×108¹/₁₆. Друк. аркуш. 7.
(+ дві вклейки). Умовно-друк. аркуш. 11,76. Обл.-вид. аркуш. 12,14. Зам. 4-285. Тираж 14.100. Ціна 50 коп.

Друкарня видавництва «Соціалістична Харківщина». Харків, Сумська вул., 13.

Прапор

ЩОМІСЯЧНИЙ

ЛІТЕРАТУРНО-ХУДОЖНІЙ

ТА ГРОМАДСЬКО-ПОЛІТИЧНИЙ

ЖУРНАЛ

СПІЛКИ ПИСЬМЕННИКІВ

УКРАЇНИ

РІК ВИДАННЯ

П'ЯТНАДЦЯТИЙ

N-5

ТРАВЕНЬ 1970

З М І С Т

Платон ВОРОНЬКО. Пам'ять грозових літ. <i>Поезії</i>	2
А тепер їм двадцять п'ять	4
Іван БАГМУТ. Наш загін «Смерть фашистам».	
<i>Новісти</i>	6
Леонід ГОРЛАЧ. <i>Поезії</i>	28
Василь МИСИК. На станції. Висота. <i>Оповідання</i> .	30
Валентина ТКАЧЕНКО. <i>Поезії</i>	41
Володимир ПЕТРОВ. Над чужим аеродромом.	
<i>Оповідання</i>	43

● ПУБЛІЦИСТИКА

З ЛІТОПІСУ БЕЗСМЕРТЯ

Борис КОТЛЯРОВ. Образ перемоги	46
В. КАЛІНІН. Йшли уральські добровольці...	50
Володимир ПАНЧЕНКО. Наш «Малий Харків». <i>Поезії</i>	55
А. КЛЕЩЕНКО. Попереду були комуністи . .	56
Давид ВИШНЕВСЬКИЙ. І от штурмуємо Берлін...	57
М. КУЦЕНКО. Муза в шинелі	62

● ЛІТЕРАТУРНИЙ КАЛЕНДАР

П. ГАВРИЛОВ. Харківська поема. <i>До 50-річчя Григорія Тютюнника</i>	66
--	----

● ЛИСТ ДО РЕДАКЦІЇ

Лев ГАЛКІН. Провокаторам з Тель-Авіва	69
---	----

В. БОЙКО. Свідок в Нюрнберзі. <i>Документальна повість</i>	70
--	----

● НАШ ЗАОЧНИЙ ТВОРЧИЙ СЕМІНАР

СТОРІНКИ МОЛОДОГО ЛІТЕРАТОРА

Володимир ЗАТУЛИВІТЕР, Петро АРТЮХ, Георгія ЩЕРБИНА, Анатолія РЕКУБРАЦЬКИЙ. <i>Поезії</i>	102
---	-----

● КРИТИКА

Володимир БРЮГГЕН. Художній такт і творча сміливість	106
В. НІКОЛАЄВ. Лицар театру	107
Юлія МАРМАРО. Вірність своєму кореню.	108
І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-український фразеологічний словник	110

прапор

ЩОМІСЯЧНИЙ

ЛІТЕРАТУРНО-ХУДОЖНІЙ

ТА ГРОМАДСЬКО-ПОЛІТИЧНИЙ

ЖУРНАЛ

СПІЛКИ ПИСЬМЕННИКІВ

УКРАЇНИ

РІК ВИДАННЯ
П'ЯТНАДЦЯТИЙ

№6

ЧЕРВЕНЬ
1970

З М І С Т

ПРОЗА

Василь БОЛЬШАК. Там, де Ядран... Подорожні придбавці	12
Юрій ЦАРИК. Експеримент. Мить. Новели	42
В. БОЙКО. Свідок в Нюрнберзі. Докумен- тальна повість. Продовження	60

ПОЕЗІЯ

Микола ШАПОВАЛ	2
Віталій КОРОТИЧ	10
Віктор ЛАГОЗА	41
Володимир ОМЕЛЬЧЕНКО	41
Василь БОРОВИЙ	48

ПУБЛІЦИСТИКА

ДРУЖБОЮ ЗДРУЖЕНІ

Ол. КОВІНЬКА. Добридень, російські по- братами	4
---	---

З ЛІТОПISУ БЕЗСМЕРТЯ

Б. М. ВАСИЛЕНКО. У небі Прибалтики	50
--	----

КРИТИКА

В. ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ. Традиції жанру та його перспективи	94
--	----

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

Л. СУЯРКО. З історії преси	100
С. РЕП'ЯХ. Твердь власного берега	102
М. ШАТИЛОВ. Навчаючись у почуття	104

НАШ ЗАОЧНИЙ ТВОРЧИЙ СЕМІНАР

СТОРІНКИ МОЛОДОГО ЛІТЕРАТОРА

Пошуки, здобутки, поразки	62
Людмила ОВДІЄНКО, Валентин МИСЬКО, Анатолія ІВЧЕНКО Поезії	57

І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-ук- раїнський фразеологічний словник	106.
--	------

ЩОМІСЯЧНИЙ
ЛІТЕРАТУРНО-ХУДОЖНІЙ
ТА ГРОМАДСЬКО-ПОЛІТИЧНИЙ
ЖУРНАЛ
СПІЛКИ ПИСЬМЕННИКІВ
УКРАЇНИ

РІК ВИДАННЯ
П'ЯТНАДЦЯТИЙ

N.7

**ЛИПЕНЬ
1970**

З М І С Т

ПОЕЗІЯ

Андрій МАЛИШКО. З недрукованих поезій
Павло ТИЧИНА. Душа моя. 2

ПРОЗА

Василь БОЛЬШАК. Там, де Ядран... Подорожні придибенції. Закінчення 8
Леонід КУЛІШ. Балада синього вечора. Блакитна фея. *Новели* 30
В. БОЙКО. Свідок в Нюрнберзі. Документальна повість. *Продовження* 56

ПУБЛІЦИСТИКА

ЛИСТУВАННЯ З ЧИТАЧАМИ

В. РОМАНЕНКО. Природа і ми: драматизм ситуації, В. НІКОЛАЄВ. Драматизм — справжній і уявний, С. СЕРБІН. Перш ніж дерево зрубати... 34
К. ЛЕОНІДОВ. Йому вклоняються степи . 52
Г. КУШНЕРУК. Друзі «Прапора» на Полтавщині і Чернігівщині 108

КРИТИКА

Мargarита МАЛИНОВСЬКА. Дорога на материк 41

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

В. ЛОБАНОВ. Історія — драма — сучасність . 45
Петро РЕБРО. Поетова борозна 46

РОЗВІДКИ І ПУБЛІКАЦІЇ

Анатолій ПОГРІВНИЙ. Б. Грінченко про російську літературу 50

НАШ ЗАОЧНИЙ ТВОРЧИЙ СЕМІНАР

СТОРІНКИ МОЛОДОГО ЛІТЕРАТОРА

Володимир ТАРАСЕНКО, Віктор КУЛІК,
Анатолій ГРИЗУН *Поезії* 4

САТИРА І ГУМОР

Микола ТИЩУК. Вітряк і вихор. *Байка* . . 106
Ярослав ВЕЧЕРЕНКО. Струмочок 106
Павло ЛАРІН. Ведмежий інтер'єр. *Байка* . 106
Юрій РИБНИКОВ. Ода самоті. *Пародія* . . 107
МЕГАН. Якогось дня в якомусь місті . . 107
І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-український фразеологічний словник 109

2005-189357

Master Neg. #

SCN#: 63739

прапор

ЩОМІСЯЧНИЙ

ЛІТЕРАТУРНО-ХУДОЖНІЙ

ТА ГРОМАДСЬКО-ПОЛІТИЧНИЙ

ЖУРНАЛ

СПІЛКИ ПИСЬМЕННИКІВ

УКРАЇНИ

РІК ВИДАННЯ
П'ЯНАДЦЯТИЙ

N.8

СЕРПЕНЬ
1970

З М І С Т

ПРОЗА

Ігор МУРАТОВ. Сповідь на вершині. Роман. 6
В. БОЙКО. Свідок в Нюрнберзі. Докумен-
тальна повість. 70

ПОЕЗІЯ

Олекса МАКСИМЕЙКО. 35
Петро СКУНЦЬ. 36
Володимир БАЗИЛЕВСЬКИЙ. 42
Інна ХРИСТЕНКО. 48
Олександр КРАВЦОВ. 60
Андрій НІМЕНКО. 62

З НОВИХ ПЕРЕКЛАДІВ

Юрій БРЕЗАН, Якуб БАРТ-ЦІШИНСЬКИЙ,
Вецлав СЕРБ-ХЕЙНІЦАННСЬКИЙ. . . 50

ПУБЛІЦИСТИКА

З ЛІТОПИСУ БЕЗСМЕРТЯ

Володимир КРАВЧЕНКО. Зустріч. 38

ДРУЖБОЮ ЗДРУЖЕНІ

Олександр ЗАВГОРОДНІЙ. Від бурштино-
вих берегів. 44

ЛЮДИ, ПОДІЇ, ФАКТИ

Валентина НЕВІНЧАНА. Директор з Роз-
дольного. Париз. 53

ПРИРОДА І ЛЮДИ

Микола СТЕЦЕНКО. На п'єдесталі... горо-
бець. 60

В. ФУРГАЙЛО. Літературний конкурс у Хар-
кові. 93

КРИТИКА

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

Володимир БРЮГГЕН. Логікою фактів. . 64
М. ШАТИЛОВ, Суть і форма «людей заліза» 65
В. КАЧКАН. Продовження легенди. . . . 67

НАШ ЗАОЧНИЙ ТВОРЧИЙ СЕМІНАР

СТОРІНКИ МОЛОДОГО ЛІТЕРАТОРА

Петро ПУЛИНЕЦЬ, Віктор КУШНІР, Іван
МИРОНЕНКО. Поезії. 2

САТИРА І ГУМОР

Володимир ГАЛЮК, Іван БАГМУТ, С. КОС-
ТЕНКО, Б. МИРОНЕНКО, Жан де ЛАФОН-
ТЕН. 100

ПРАПОРЕЦЬ

Григорій РІЗНИК, Юрій ТУРЧИК. . . . 105
І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-
український фразеологічний словник. . . . 109

прапор

ЩОМІСЯЧНИЙ

ЛІТЕРАТУРНО-ХУДОЖНІЙ

ТА ГРОМАДСЬКО-ПОЛІТИЧНИЙ

ЖУРНАЛ

СПІЛКИ ПИСЬМЕННИКІВ

УКРАЇНИ

РІК ВИДАННЯ
П'ЯТНАДЦЯТИЙ

N.9

**ВЕРЕСЕНЬ
1970**

З М І С Т

ПОЕЗІЯ

Станіслав ТЕЛЬНЮК. Нічні акації	2
Віктор КОРЖ. Білі лебеді днів	14
Павло РУДЕНКО. Дарую море	23
Лариса ВОЛОШИНА. Вірші різних років	24

З НОВИХ ПЕРЕКЛАДІВ

Слово наших сябрів	70
------------------------------	----

ПРОЗА

Юрій МУШКЕТИК. Три новели	18
Ігор МУРАТОВ. Сповідь на вершині. Роман. Продовження	26

ПУБЛІЦИСТИКА

М. КИРИЧЕНКО. Сонячний край України	6
Іван РИБАЛКА. Не затьмарити правди	74

НАШ КАЛЕНДАР

Сурмач покоління. До 70-річчя Юрія Смолича	72
--	----

КРИТИКА

Пилип ГАВРИЛОВ. Доробок романіста	91
Кім БАЛАБУХА. «У моїй хатині — як в стежу безкраїм...»	94

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

Володимир БРЮГГЕН. Барви і звуки	101
Степан ЗАБУЖКО. Літопис краю	101

З МИНУЛОГО

Борис ПРИСЯЖНЮК. Живий подих митця	104
--	-----

НАШ ЗАОЧНИЙ ТВОРЧИЙ СЕМІНАР

Іван БАГМУТ. Ужнюк молодих прозаїків	78
--	----

СТОРІНКИ МОЛОДОГО ЛІТЕРАТОРА

Петро БЛІЗНЮК. Не той нині час... Оповідання	80
Тамара ЗУБКО. Годинник. Ювілей. Безнадійна. Голубий дощ. Оповідання	84
Микола УСТЕНКО. Сяну ж мій, сню... Новела	88
Михайло ТОВСТОКОРИЙ. Степанович. Новела	89

ПРАПОРЕЦЬ

Петро РЕБРО. Оксанчин дитсадок. Вірші.	108
І. ВИРГАН, М. ПІЛИНСЬКА. Російсько-український фразеологічний словник	110

прапор

ЩОМІСЯЧНИЙ

ЛІТЕРАТУРНО-ХУДОЖНИЙ

ТА ГРОМАДСЬКО-ПОЛІТИЧНИЙ

ЖУРНАЛ

СПІЛКИ ПИСЬМЕННИКІВ

УКРАЇНИ

РІК ВИДАВАННЯ

П'ЯТНАДЦЯТИЙ

N.10

ЖОВТЕНЬ 1970

З М І С Т

ПОЕЗІЯ

Володимир СОСЮРА. Над Дінцем	2
Павло КЛЮЧИНА. Коні. Вечір	13
Володимир КОЛОМІЄЦЬ. Довіряйте, люди, мені	93
Михайло ТЕРНАВСЬКИЙ. Такаже. Колір	94
Юрій АНДРУЩЕНКО. Каштани над Ворсклою. В Горліау	101
Григорій КУЛЕБА. Пейзаж	105

ПРОЗА

Ігор МУРАТОВ. Сповідь на вершині. Роман. Закінчення	20
Микола ЗАТКА. Цеглинка. Оповідання	72

ПУБЛІЦИСТИКА

РОЗМОВА З СУЧАСНИКОМ

Дмитро ГРИНЬКО. Робітник — звучить гордо	2
Харківський внесок. Фотоарис	14

МИСТЕЦТВО

І. МУЗИЧЕНКО. Пісенна муза Десни	79
Володимир БРЮГЕН. Історія в обличчях	83

СКАРБИ НАРОДНІ

Анатолій ЯРОШЕНКО. На варті давнини	100
І. ЯКОВЛІВ. Друзі «Прапора» на Сумщині	105

КРИТИКА

Любомир СЕНИК. Людина в праці	7
Гострити перо	55

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

Борис САВЧЕНКО. Уолт Уйтмен українською	87
Тетяна МОСКАЛЕНКО. З літопису одного села	89
Тамара ЛОГАЧОВА. Не завжди мовчання — золото	90

РОЗВІДКИ І ПУБЛІКАЦІЇ

Володимир ІВАНЕНКО. Шукач краси	95
---	----

НАШ ЗАОЧНИЙ ТВОРЧИЙ СЕМІНАР

Микола ШАПОВАЛ. Слово про двох поетів	16
---	----

СТОРІНКИ МОЛОДОГО ЛІТЕРАТОРА

Ганна ВЕЛИЧКО. Прозі	18
Борис ОСТАПЕНКО. Триптих про хату. Поезія	19

САТИРА І ГУМОР

Іван СЕНЮК. Одностайність. Сценка	102
Віктор ЛАГОЗА. Байки	103
Януш ОСЕНКА. Жодних підстав для хвилювання	104
І. ВИРГАН. М. ПИЛИНСЬКА. Російсько-український фразеологічний словник	106

Прапор

ЩОМІСЯЧНИЙ
ЛІТЕРАТУРНО-ХУДОЖНІЙ
ТА ГРОМАДСЬКО-ПОЛІТИЧНИЙ
ЖУРНАЛ
СПІЛКИ ПИСЬМЕННИКІВ
УКРАЇНИ

РІК ВИДАВАННЯ
П'ЯТНАДЦЯТИЙ

N·11

ЛИСТОПАД
1970

З М І С Т

ПОЕЗІЯ

Сергій БУРЛАКОВ	11
Василь ЮХИМОВИЧ. На чотирьох діпа- зонах	24
Роберт ТРЕТЬЯКОВ	86

ПРОЗА

Сергій МУШНИК. Тут моя душа. Опові- дання	14
Віктор БЕЗОРУДЬКО. Ти мене любиш, Яшо? Лірично-гумористична детектив- на повість	26
Леонід ПАСТУШЕНКО. Дружна коу. Оповідання.	74

ПУБЛІЦИСТИКА

ЛИСТУВАННЯ З ЧИТАЧАМИ

Віктор ГЕРАСИМЕНКО. Про відоме і не- відоме	3
Борис КОТЛЯРОВ. Лист-відповідь	3
Династія. Фотомарис нашого читача П. Мо- роза	5
Святослав МАНДЕБУРА. Робоча людина в нарисі	9
Є. МАЛЕНКО. Друг і соратник Маркса. До 150-річчя від дня народження Фрідріха Енгельса	21

ЖИТТЯ: ПРОБЛЕМИ, РОЗДУМИ, ПРОПОЗИЦІЇ

Анатолій ЯРОШЕНКО. Потрібен 1.000.000	67
А. ШАПОВАЛОВ. Друзі «Прапора» на Харківщині	106

КРИТИКА

І. КОБЦЕВА. Вибух велетенських сил . .	89
Борис САВЧЕНКО. Діалектика перекладу	92

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

Василь МАРКО. Через хуртовини життя	97
А. ІВЧЕНКО. Розумна повчальність . .	99
В. СИБІРСЬКИЙ. Синтезуючи враження	100

З НОВИХ ПЕРЕКЛАДІВ

Поль ЕЛЮАР, Стефан ЦАНЄВ	101
------------------------------------	-----

САТИРА І ГУМОР

Януш ОСЕНКА. Сонний день	104
Володимир КРАСНОКУТСЬКИЙ. Петя з портретом.	105
І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько- український фразеологічний словник	107

прапор

ЩОМІСЯЧНИЙ
ЛІТЕРАТУРНО-ХУДОЖНІЙ
ТА ГРОМАДСЬКО-ПОЛІТИЧНИЙ
ЖУРНАЛ
СПІЛКИ ПИСЬМЕННИКІВ
УКРАЇНИ

РІК ВИДАННЯ
П'ЯТНАДЦЯТИЙ

N.12

**ГРУДЕНЬ
1970**

З М І С Т

ПОЕЗІЯ

Олесь ЛУПІЙ. Тобі, плането, мої долоні . . .	4
Галина ГОРДАСЕВИЧ	32
Анатолій БОРТНЯК	40
Станіслав ШУМИЦЬКИЙ. Сорочка	78
Віктор КОЧЕВСЬКИЙ. Зорі над Єреваном . . .	97

ПРОЗА

Віктор БЕЗОРУДЬКО. Ти мене любиш, Яшо? <i>Лірично-гумористична детективна повість</i>	8
Леонід ЗАЛАТА. Петра. <i>Оповідання</i>	34
Альберт ПУТІНЦЕВ. Тримайтеся, хлопці! <i>Повість</i>	42

ПУБЛІЦИСТИКА

РОЗМОВА З СУЧАСНИКОМ

І. ГОРБАТЬКО. Наша стрімка хода	2
---	---

СЛАВЕН КРАЮ ЗАПОРІЗЬКИЙ

Петро РЕБРО. Запорізький струмінь	56
Володимир ОМЕЛЬЧЕНКО. На Хортицькім затоні. <i>Поезія</i>	59
Борис БЕЗДОЛЬНИЙ. Місто Дніпрельстан- ське. <i>Нарис</i>	60
В. ЧУБЕНКО. <i>Сатиричні мініатюри</i>	65
Іван НАУМЕНКО. Ой, Васильку, ти мій син- ку... <i>Новела</i>	66
Микола ЛИХОДІД. <i>Поезії</i>	60
Павло СУПРУНЕНКО. Секрет довголіття . . .	70
Іван ЛИСЕНКО. У нашому краї. <i>Поезія</i> . . .	73
Павло ЛОВЕЦЬКИЙ. Межі зуби Ведмідь- гори	74

О. КУЗЬМІН. Їх пам'ятає Угорщина	78
--	----

ЛИСТУВАННЯ З ЧИТАЧАМИ

«...З великою силою впливу»	80
Олександр ЗАВГОРОДНІЙ. Такий би музей і нам	81
Станіслав РЕП'ЯХ. В пам'яті народній . . .	82

КРИТИКА

Василь БОРОВИЙ. Дума про людину	85
---	----

РОЗДУМИ НАД ПРОЧИТАНИМ

Володимир БРЮГГЕН. Поетична проза	91
Е. ВІНОГРАДСЬКА. Пізнання через радість . .	92
Іван ТАРАСЕНКО. Солодкий овоч. До 100-річчя від дня смерті К. Д. Ушинського	94

З МИНУЛОГО

Михайло СЕВЕРИН. Побратим Панаса Мир- ного	99
---	----

НАШ ЗАОЧНИЙ ТВОРЧИЙ СЕМІНАР

СТОРІНКИ МОЛОДОГО ЛІТЕРАТОРА

Михайло КАЗИДУБ. <i>Поезії</i>	84
Володимир КОЛОДІЙ. <i>Поезії</i>	86
Віктор КУШНІР. Карби серпня. <i>Поезія</i> . . .	87
Дмитро ХРУЩ. <i>Поезії</i>	88

САТИРА І ГУМОР

Михайло ЛАЗАРЕНКО. Буховничка. <i>Усмішка</i>	102
Федір САМОЙЛОВИЧ. П'ятихвилика	103
Євген ВАСИЛЬЧЕНКО. <i>Байки</i>	108
Віталій ХОЛОД. Радикальний засіб	104
І. ВИРГАН, М. ПИЛИНСЬКА. Російсько- український фразеологічний словник . . .	105
Зміст журналу за 1970 рік	109

ЗМІСТ ЖУРНАЛУ „ПРАПОР“ за 1970 рік

ПОЕЗІЯ

З ПОЕТИЧНОЇ ЛЕНІНІАНИ

Величко Ганна. Злет. IV-18.
Вирган Іван. Сьогодні двадцять друге квітня. IV-15.
Казидуб Михайло. Правда. IV-16.
Ключина Павло. Комуніст. IV-15.
Летюк Євген. Безсмертя. IV-14.
Малишко Андрій. Ленінські рядки. IV-14.
М'ястківський Андрій. Ленінці. IV-18.
Чернявський Микита. Безсмертя Гострої могили. Радість. IV-17.

Андрущенко Юрій. Каштани над Ворсклою. В Горлівці. X-101.
Базилевський Володимир. VII-42.
Балабуха Кім. На суд нащадків. I-67.
Боровий Василь. Диспут. IV-98; VI-48.
Бортняк Анатолій. XII-40.
Бурлаков Сергій. XI-11.
Вільний Володимир. Червоний вітер. I-2.
Волошина Лариса. Вірші різних років. IX-24.
Воронько Платон. Пам'ять грозових літ. V-2.
Гарлі Федір. Казанський університет. IV-93.
Герасименко Юрій. В'єтнамська балада. IV-50.
Гордасевич Галина. XII-32.
Горлач Леонід. V-28.
Забашта Любов. Дівчина з легенди. Драма. III-64.
Ключина Павло. Коші. Вечір. X-13.
Коваль Григорій. III-6.
Коломійець Володимир. Довіряйте, люди, мені. X-93.
Корж Віктор. Паперододні. Ескіз поеми. II-2; Білі лебе-
ді днів. IX-14.
Коротич Віталій. VI-10.
Кравцов Олександр. Балада про козача. VIII-60.
Кочевський Віктор. Зорі над Єреваном. XII-97.
Кулеба Григорій. Пейзаж. X-105.
Лагоза Віктор. Медсестрі. VI-41.
Лисенко Іван. У нашому краї. XII-73.
Лиходід Микола. XII-69.

Лугій Олесь. Тобі, плането, мої долоні. XII-4.
Любар Микола. II-52.
Максимейко Олекса. Гронами медовими... VIII-35.
Мірошніченко Іван. II-63.
Муратов Ігор. Ціна любові. Поетична симфонія.
IV-24.
Німенко Андрій. VIII-62.
Омельченко Володимир. Пам'ять. VI-41; На Хортицькім затоні.
XII-59.
Панченко Володимир. Наш «Малий Харків». V-55.
Подолужний В. I-86.
Поліщук Анатолій. III-9.
Пушик Степан. I-68.
Рильський Максим. Кімната Леніна у Празі. IV-71.
Руденко Павло. Дарую море. IX-93.
Скунць Петро. VIII-38.
Сосюра Володимир. Золотого труда сторона. X-2.
Тельнюк Станіслав. Нічні акації. IX-2.
Тернавський Михайло. Такаже. Колір. X-94.
Ткаченко Валентина. V-41.
Третьяков Роберт. XI-38.
Христенко Інна. VII-43.
Чхан Михайло. I-12; Пісні Інгулеччини. XII-70.
Шаповал Микола. Іду на світло. VI-2.
Шумицький Станіслав. Сорочка. XII-78.
Юрченко Олександр. 1870—1970. IV-97.
Юхимович Василь. На чотирьох діапазонах. XI-24.

З НОВИХ ПЕРЕКЛАДІВ

Брезан Юрій, Лайнерт Ян, Барт-Цішинський Якуб. «Там, де
бронзова модрина...» VII-50.
Вагіф Молла Панах. Розкази, Вагіфе, людям... II-73.
Елюар Поль, Цанев Стефан. XI-103.
Панченко Пимед, Танк Максим, Буразкін Гендзь, Бородулін
Ригор. Слово наших сябрів. IX-70.

ПРОЗА

Багмут Іван. Наш загін «Смерть фашистам». Повість. V-6.
Бандурак Володимир. Подарунок дідуся Якуба. Оповідання. III-6.
Безорудько Віктор. Ти мене любиш, Яшо? Лірично-гумористична детективна повість. XI-26; XII-8.
Бойко В. Свідок в Нюрнберзі. Документальна повість. V-70; VI-60; VII-56; VIII-70.
Большак Василь. Там, де Ядран... Подорожні придибенці. VI-12; VII-8.
Бразюс Леонід. Маленькі оповідання. I-74.
Вечеренко Ярослав. Два етюди. III-85.
Гавриленко Володимир. В гостях у Ілліча. Уривок. IV-18.
Гайдаєнко І., Циба М. Мандат. Кіноповість. IV-26.
Заїка Микола. Цеглинка. Оповідання. X-72.
Залата Леонід. «Сині коні на припоні...» Оповідання. II-52; Петря. Оповідання. XII-34.
Козаченко Василь. Біла пляма. Повість. I-14; II-6.
Куліш Леонід. Балада синього вечора. Блакитна фея. Новели. VII-30.
Ловецький Павло. Межі зуби Ведмідь-гори. XII-74.
Маценко Іван. Побачення. Новела. II-65.
Мисик Василь. Доручення. Оповідання. IV-52; На станції. Висота. Оповідання. V-39.
Муратов Ігор. Сповідь на вершині. Роман. VIII-6; IX-26; X-20.
Мушкетир Юрій. Три новели. IX-18.
Мушник Сергій. Тут моя душа. Оповідання. XI-14.
Назменко Іван. Ой, Васильку, ти мій синку... Новела. XII-66.
Пастушенко Леонід. Дружина коу. Оповідання. XI-74.
Петров Володимир. Над чужим аеродромом. Оповідання. V-43.
Путінцев Альберт. Тримайтеся, хлопці! Повість. XII-42.
Супруненко Павло. Секрет довголіття. XII-70.
Царик Юрій. Експеримент. Мить. Новели. VI-42.
Шутов Іван. «Потьомкін» продовжує біг. Повість. III-10.

ПУБЛІЦИСТИКА

ФОТОПОДОРОЖ ЛЕНІНСЬКИМИ МІСЦЯМИ

Де починав Ілліч... III-2.
«Є в Росії столиця Москва...». I-6.
Зустріч з Ульяновськом. IV-10.

РОЗМОВА З СУЧАСНИКОМ

Горбатько І. Наша стрімка хода. XII-2.
Гринько Дмитро. Робітник — звучить гордо. X-2.
Ковальська Ол. Ревіть, панове, ревіть. I-10.

В СЕРЦЯХ, У БРОНЗІ, У ГРАНІТІ

Клещенко А. Організатор бойових сил революції. II-70.
Строков Л. Живе джерело. III-60.
Чернявський Микита. Вінки безсмертя. I-70.

ПЕРЕД'ЮБІЛЕЙНІ ІНТЕРВ'Ю

До всенародної Лечніани. II-68.
Мислити за Іллічем. I-76.

ЛЕНІН І УКРАЇНА

Веселіна М. Скарби ветхого спадщини. IV-18.
Куличенко Михайло. Окрилена мудрістю Ілліча III-54.

НАД БЕЗСМЕРТНИМИ СТОРІНКАМИ

Ільченко Анатолій. Де чинився «шемакін суд». IV-62.
Михайлов Герман. Гордість робітничка. IV-60.
Шульга Л. Пильна увага Ілліча. IV-66.

ШЛЯХАМИ ЛЕНІНСЬКОЇ МРІЇ

Бібік В. Їде другий мільйон. IV-68.
Вашенко Г. І. Ідеї Леніна живуть і перемагають. IV-1.
Кириченко М. К. Сонячний край України. IX-6.
Сумцов О. Сходження. IV-63.

ЛЕНІН ІДЕ ПО ПЛАНЕТІ

Жахойд Георгій. «Пражани ніколи не забудуть...» IV-70.
Прус Едвард. Тут був Ілліч. IV-72.

РИСИ ВЕЛИКОГО ОБРАЗУ

Безхутрий Микола. Штрихи до портрету вождя. IV-94.
Бесєдін Сергій. Щастя зустрічі. IV-89.
Дузь Ів. Драматургічна Лечніана. IV-87.
Черняков М. Шукання й звернення. IV-75.
Шаблювський Євген. Поезія, окрилена Леніном. IV-81.

ЛЮДИ, ПОДІЇ, ФАКТИ

А тепер їм двадцять п'ять. V-4.
Бездольний Борис. Місто Дніпрельстанське. Нарис. XII-60.
Невінчана Валентина. Директор з Роздольного. Нарис. VII-53.
Окань Михайло. Степовий плін. III-81.
Рибалка І. Не затьмарити правди. IX-74.
Стеценко Микола. На п'єдесталі... горобець. VIII-60.
Супруненко Павло. Сонячне гроно. III-101.

З ЛІТОПІСУ БЕЗСМЕРТЯ

Василенко Б. М. У небі Прибалтики. VI-50.
Вишнєвський Давид. І от штурмуємо Берлін... V-57.
Калінін В. Йшли уральські добровольці... V-50.
Клещенко А. Попереду були комуністи. V-55.
Котляров Борис. Образ перемоги. V-46.
Кравченко Володимир. Зустріч. VIII-38.
Куценко М. Муза в шинелі. V-62.

ДРУЖБОЮ ЗДРУЖЕНІ

Завгородній Олександр. Від бурштинових берегів. VIII-44.
Ковальська Ол. Добридень, російські побратими. VI-4.

ЛИСТУВАННЯ З ЧИТАЧАМИ

Галкін Лев. Провокаторам з Тель-Азіва. V-69.
Герасименко Віктор. Про відоме і невідоме. XI-3.
Завгородній Олександр. Такий би музей і нам. XII-81.
«...З великою силою впливу». XII-80.
Котляров Борис. Лист-відповідь. XI-3.
Кузьмін О. Їх пам'ятає Угорщина. XII-78.
Ніколаєв В. Драматизм — справжній і уявний. VII-38.
Рєбро Петро. Запорізький струмінь. XII-56.
Рєп'ях Станіслав. В пам'яті народній. XII-82.
Романенко В. Природа і ми: драматизм ситуації. VII-34.
Сербін С. Перш ніж дерево зрубати... VII-40.

Кушнерук Г. Друзі «Прапора» на Полтавщині і Чернігівщині. VII-108.
Шаповалов А. Друзі «Прапора» на Харківщині. XI-108.
Яковлев І. Друзі «Прапора» на Сумщині. X-105.

СКАРБИ НАРОДНІ

Ярошенко Анатолій. На варті давнини. X-100.

ЖИТТЯ: ПРОБЛЕМИ, РОЗДУМНІ, ПРОПОЗИЦІЇ

Ярошенко Анатолій. Потрібен 1.000.000 XI-67.

ФОТОНАРИСИ

Люди і турбіни. XI-5.
Харківський внесок. X-14.

КРИТИКА

ЖИТТЯ І КНИГА

Балабуха Кім. «У моїй хатині — як в степу безкраїм...» IX-94.
Гаврилов Пилип. Дорожок романіста. IX-91.
Гострити перо. X-85.
Добровольський В. Традиції жанру та його перспективи. VI-94.
Малиновська Маргарита. Дорога на материк. VII-41.
Сенни Л. Про дві романічні концепції людини. I-89; Людина в праці. X-7.
Челак М. Майстри напускати туману. III-92.

РОЗДУМІ НАД ПРОЧИТАНИМ

Боровий Василь. Дума про людину. XII-88.
Брюгген Володимир. Історія в лиці. III-96; Художній такт і творча сміливість. V-106; Логікою фактів. VIII-64; Барви і звуки. IX-101; Поетична проза. XII-91.
Виноградська Е. Пізнання через радість. XII-92.
Гаман В. Де шукати журавлине перо? I-97.
Забужко Степан. Про «жарти» без жартів. I-95; Літопис краю. IX-101.
Златопільський Святослав. Погляд у майбутнє. III-97.
Івченко А. Розумна повчальність. XI-101.
Качкан Володимир. «Світ, зоре, на все після...» I-99; Продовження легенди. VIII-67.
Конашевич Володимир. З височини років. II-84.
Лобанов В. Історія — драма — сучасність. VII-45.
Логачова Тамара. Не завжди мовчання — золото. X-90.
Мандебура Святослав. Робоча людина в парисі. XI-9.
Марко Василь. Через хуртовини життя. XI-93.
Мармаро Юлія. Вірність своєму коханню. V-108.
Москаленко Тетяна. З літопису одного села. X-89.
Ніженець А., Корж Н. Народний мислитель. III-102.
Ніколаєв В. Лицар театру. V-107.
Равлюк Микола. Мости дружби. III-98.
Ребро Петро. Поетова борошна. VII-45.
Реп'ях С. Твердь власного берега. VI-102.
Савченко Борис. Уолт Уйтмен українською. X-87.
Сибірський В. Синтезуючи враження. XI-102.
Стадніченко Юрій. Вітамінні сміху. II-83.
Суярко Л. З історії преси. VI-100.
Ткаченко Всеволод. Географія країни Дитинства. II-86.
Шатіло М. Навчаючись у почуття. VI-101; Суть і форма «людей заліза». VIII-65.

НАШ КАЛЕНДАР

Гаврилов Пилип. Харківська поема. До 50-річчя Григорія Тютюнника. V-66.
Гельфандбейн Григорій. Труд письменника. I-88.
Леонідов К. Йому вклоняються стелі. VII-52.
Маленко Є. Друг і соратник Маркса. До 150-річчя від дня народження Фрідріха Енгельса. XI-21.
Сурмач покління. До 70-річчя Юрія Смолича. IX-72.
Тарасенко Іван. Солодкий овоч. До сторіччя від дня смерті К. Д. Ушинського. XII-94.

ДОСВІД ЛІТЕРАТУРИ

Болобан Леонід. П'єси Миколи Куліша. II-74.
Кобцева Інна. Герой і епоха. II-78; Вибух ядотенських сил. XI-91.
Савченко Борис. Діалектика перекладу. XI-94.

ІФОНІЧНИМ ПЕРОМ

Степанов Ф. Легенди, яких не було. II-90.
Шатіло М. Коли співали горобці. II-88.

МИСТЕЦТВО

Брюгген Володимир. Історія в обличчях. X-83.
Музиченко І. Пісечна муза Десни. X-79.
Шимон Олександр. Перша прорість. II-95.

СТОРІНКИ СПОГАДІВ

Северин Михайло. Побратим Панаса Мирного. XII-99.
Трипільський Андрій. Людина красивої душі. I-82.

РОЗВІДКИ І ПУБЛІКАЦІЇ

Аббасов А. Слідами пісні. I-78.
Казка Аркадій. Поезії. II-62.
Малішко Андрій. З недрукованих поезій. VII-2.
Мисик Василь. Завжди з людьми. II-92.
Іваненко Володимир. Шукач краси. X-95.
Погрібний Анатолій. Б. Грінченко про російську літературу. VII-50.
Присяжнюк Борис. Живий подих митця. IX-104.
Тичина Павло. Чорноброви. I-77; Душа нив. VII-26.

НАШ ЗАОЧНИЙ ТВОРЧИЙ СЕМІНАР

Багмут Іван. Ужинок молодих прозаїків. IX-78.
Пошуки, здобутки, поразки. VI-52.
Радощі і труднощі поетичної творчості. IV-99.
Фургайло В. Літературний конкурс у Харкові. VIII-93.
Шаповал Микола. Слово про двох поетів. X-15.

СТОРІНКИ МОЛОДОГО ЛІТЕРАТОРА

Артюх Петро. Поезії. V-103.
Близнюк Петро. Не той нині час... Оповідання. IX-80.
Величко Ганна. Поезії. X-18.
Гризун Анатолій. Поезії. VII-7.
Затуливітер Володимир. Поезії. V-102.
Зубко Тамара. Годинник. Ювілей. Безнадійна. Голубий дощ. Оповідання. IX-84.
Івченко Анатолій. Поезія. III-87; VI-57.
Казидуб Михайло. Поезії. XII-84.
Колодій Володимир. Поезії. XII-86.
Кременчуцький Борис. Вірність. Поезія. III-91.
Кулик Віктор. Буйне хліб. Поезія. III-85; VII-6.
Кушнір Віктор. Поезія. VIII-3; Поезія. XII-87.
Мельниченко Михайло. Поезія. III-87.
Мироненко Іван. Поезії. III-87; VIII-4.
Мисько Валентин. Поезії. VI-58.
Овдієнко Людмила. Поезії. VI-57.
Осипенко Василь. Сонячний дім. Поезія. III-91.
Остапенко Борис. Триптих про хату. Поезія. X-18.
Петренко Микола. Етюди з життя. III-89.
Пулинець Петро. Поезії. VIII-2.
Рекубрацький Анатолій. Поезії. V-103.
Товстокорий Михайло. Джерела не висихають. III-88; Степанович. Новела. IX-89.
Устенко Микола. Сину ж мій, сичу... IX-83.
Хрущ Дмитро. Поезії. XII-88.
Щербина Георгій. Поезія. V-104.

САТИРА І ГУМОР

Багмут Іван. Хороший тато. II-102; Інтерв'ю з котом Лапченком. VIII-101.
Василевський Марек Антоні. Приватне життя. Гумореска. I-105.

Васильченко Євген. Б а й к и. II-101.
Вечеренко Ярослав. Струмочек. VII-106.
Вільде Ірина. Окружани. I-101.
Галюк Володимир. Добряк. Б а й к а. I-107; Висватали, Лапа.
Б а й к и. VIII-100.
Годованець Микита. Горобець і соал. II-105.
Голобородько Василь. Б а й к и. I-102.
Дементьев Анатолій. Поради мисливцю-початківцю. I-102.
Комувеш Імре. Сцена і життя. II-105.
Костенко Степан. Хто дав посаду? Б а й к а. I-101; Буває
і так... VIII-103.
Краснокутський Володимир. Б а й к и. VI-107.
Лагоза Віктор. Лаврінюк полювання. Б а й к а. I-107; V-103.
Лазаренко Михайло. Інтер'ю баби Калини. Гумореска.
I-106; Буковиночка. У с м і ш к а. XII-102.
Ларін Павло. Мініатюри. II-103; Ведмежий інтер'єр. Б а й к а.
VII-106.
Лафонтен Жан. Б а й к и. VIII-104.
Левін Вадим. Найсучасніша психологічна новела. II-100.
Меган. Якогось дня в якомусь місті. VII-107.
Мироненко Б. Жаб'ячі стрибки. VIII-103.
Осенка Януш. Жодних підстав для хвилювання. V-104; Сонний
день. VI-106.
Рибников Юрій. Ода самоті. Пародія. VII-107.
Самойлович Федір. П'ятихвилика. XII-103.
Сенюк Іван. Одностайність. Сц е н к а. V-102.
Серебряков Леонід. Не святі горшки ліплять. Гумореска.
II-104.
Тящук Микола. Вітряк і вихор. Б а й к а. VII-106.

Чубенко В. Сатиричні мініатюри. XII-65.
Холод Віталій. Радикальний засіб. XII-104.

ПРАПОРЕЦЬ

Кузнецова Вікторія. Водолаз. III-108.
Левін Вадим, Розсоха Станіслав. Чотири сонечка. Загадка.
III-107.
Ребро Петро. Оксанин дитсадок. В і р ш і. IV-108.
Різник Григорій. Чому в сороки довгий хвіст. К а з к а.
VIII-105.
Саєнко Олександр. Проліски. Сонце. III-107.
Стеценко Микола. Мамина п'ятірка. Бабусин гостинець.
III-108.
Турчак Юрій. Про Таню. VIII-106.
Христенко Інна. Чемний котик. III-108.

РОСІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ ФРАЗЕОЛОГІЧНИЙ СЛОВНИК

Вирган І., Пилинська М. I-108; II-106; III-109; IV-104; V-110;
VI-106; VII-109; VIII-108; IX-110; X-106; XI-109; XII-105.

НЕКРОЛОГИ

Пам'яті Андрія Малишка. III-53.

На першій сторінці обкладинки: Студентка.
Фото Ф. Федорова.

На другій сторінці обкладинки: Зимовий день.

Журнал «ЗНАМЯ» № 12.

[На українском языке]

Ежемесячный литературно-художественный
и общественно-политический журнал Союза писателей Украины.

Головний редактор Ю. Ю. МАХНЕНКО.

Редакційна колегія: І. А. БАГМУТ, І. О. ВИРГАН, К. О. ГОРДІЄНКО, В. А. ДОБРО-
ВОЛЬСЬКИЙ, С. О. ЗАВГОРОДНІЙ, О. І. КОВІНЬКА, І. Л. МУРАТОВ, М. М. ПИЛИН-
СЬКА, П. П. РЕБРО, А. Ф. ЧЕРНИШОВ (заст. головного редактора), М. Т. ШАПОВАЛ,
Ю. Ю. ШОВКОПЛЯС.

Технічний редактор О. М. Бріккер

Коректор В. П. Корогод

Видавництво «Прапор», м. Харків

Адреса редакції: Харків, вул. Чернишевська, 59, тел. 43-41-84, 43-41-54.

БЦ 45332. Здано до набору 15/X 1970 р. Підписано до друку 27/XI 1970 р. Формат 84×108¹/₁₆. Друк. аркуш. 7.
Умовно-друк. аркуш. 11,76. Обл.-вид. аркуш. 11,70. Зам. 4-1519. Тираж 14.100. Ціна 50 коп.

Друкарня видавництва «Соціалістична Харківщина». Харків, Сумська вул. 13.